

## **To whom it may concern**

*Pour faire valoir ce que de droit*

Given that the World Health Organization on 30 January 2020 declared the coronavirus COVID-19 Epidemic an international public health emergency, and on 11 March 2020 declared the rapidly spreading coronavirus COVID-19 outbreak disease was a now a Pandemic;

*Étant donné que l'Organisation mondiale de la santé a déclaré, en date du 30 janvier 2020, que l'épidémie de coronavirus COVID-19 était une urgence de santé publique internationale ; et en date du 11 mars 2020, que l'épidémie de coronavirus COVID-19 à propagation rapide était désormais devenue une pandémie ;*

Given that the evolution of the epidemiological situation, the particularly widespread nature of the coronavirus COVID-19 Epidemic and the increase of cases on national territory;

*Étant donné l'évolution de la situation épidémiologique, le caractère particulièrement répandu de l'épidémie de coronavirus COVID-19 et l'augmentation du nombre de cas sur le territoire national ;*

Given that measures have been adopted at International and European level to ensuring uniformity in the implementation of the prophylaxis programmes developed against the supranational dimensions of the coronavirus COVID-19 Pandemic phenomenon;

*Étant donné que des mesures ont été adoptées, aux niveaux international et européen, pour assurer l'uniformité de la mise en œuvre des programmes de prophylaxie développés contre les proportions supranationales du phénomène de pandémie de coronavirus COVID-19 ;*

Given that measures for the containment and management of the epidemiological emergency caused by coronavirus COVID-19 have been taken by the Government of France on the whole French territory;

*Étant donné que des mesures de confinement et de gestion de l'urgence épidémiologique provoquée par le coronavirus COVID-19, ont été prises par le Gouvernement français sur l'ensemble du territoire français ;*

Having regard to the Decision of Ministry for Solidarities and Health dated 14 March 2020;

*Vu l'Arrêté du Ministère des Solidarités et de la Santé du 14 mars 2020 ;*

Having regard to the Decree No. 2020-260 dated 16 March 2020, and considering that failure to comply with measures of such Decree No. 2020-260 is an offence subject to fines, according to the Decree n° 2020-264 of 17 March 2020;

*Vu le décret n° 2020-260 du 16 mars 2020, et considérant que le non-respect des mesures de ce décret n° 2020-260 est passible d'amendes, conformément au décret n° 2020-264 du 17 mars 2020 ;*

Having regard to the Emergency Law No. 2020-290 of 23 March 2020 to deal with the COVID-19 Epidemic and more specifically the provisions of Article 4 which states that "By derogation from the provisions of Article L. 3131-13 of the Public Health Code, the state of health emergency is declared for a period of two months from the time this Law enters into force";

*Vu la loi d'urgence sanitaire n° 2020-290 du 23 mars 2020 relative à l'épidémie de COVID-19 ; et plus précisément son l'article 4 qui dispose que « Par dérogation aux dispositions de l'article L. 3131-13 du Public Code de la santé, l'état d'urgence sanitaire est déclaré pour une période de deux mois à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi » ;*

Given that the Emergency Law No. 2020-290 of 23 March 2020 is entered into force on 24 March 2020; and, therefore the state of health emergency in France is declared until 24 May 2020;

*Étant donné que la loi d'urgence n° 2020-290 du 23 mars 2020 est entrée en vigueur le 24 mars 2020 ; et par conséquent, que l'état d'urgence sanitaire en France est déclaré jusqu'au 24 mai 2020 ;*

Having regard to the Decree No. 2020-293 of 23 March 2020, supplemented by Decree No. 2020-423 of 14 April 2020, prescribing the general measures necessary to deal with the Covid-19 epidemic in the context of the state of health emergency;

*Vu le décret n° 2020-293 du 23 mars 2020, complété par le décret n° 2020-423 du 14 avril 2020, fixant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid-19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire ;*

Given that the French Government requires teleworking to the maximum extent;

*Étant donné que le Gouvernement français recommande la mise en place du télétravail dans le plus de cas possible ;*

It is declared that exceptional restrictive measures have been taken throughout the French territory to contain the coronavirus COVID-19 Epidemic contagion.

*Il est établi que des mesures restrictives exceptionnelles ont été prises sur tout le territoire français pour faire face à l'épidémie de Covid-19 ;*

This declaration related to the measures taken on the French Territory against the coronavirus COVID-19 Epidemic is for information only, and the issuer shall assume no responsibility, obligation nor liability in this regard.

*Cette déclaration relative aux mesures prises sur le territoire Français pour lutter contre l'épidémie de Covid-19 est donnée à titre indicatif, et, à ce titre, n'engage ni la responsabilité, ni ne crée d'obligation auprès du signataire.*

Made in \_\_\_\_\_, on \_\_\_\_\_

NAME OF CCI  
FULL ADDRESS

NAME AND TITLE OF SIGNATORY  
+ SIGNATURE